

**DODATOK č. 3**  
**k Zmluve o združenej dodávke plynu č. 46002379 zo dňa 31.03.2021**  
**(ďalej len „Dodatok č. 3“)**

medzi zmluvnými stranami:

**Slovenský plynárenský priemysel, a.s.**

so sídlom Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava

IČO: 35 815 256 | DIČ 2020259802 | IČ DPH SK2020259802 |

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I v oddiele Sa, vo vložke č. 2749/B

spoločnosť zastúpená: Ing. Miroslav Mital, riaditeľ divízie obchodu, splnomocnený zástupca

dodávateľa a Ing. Jakub Ondrejka, riaditeľ odboru korporátneho predaja, splnomocnený zástupca

dodávateľa

(ďalej len „**dodávateľ**“) na strane jednej

a

**MH Teplárenský holding, a.s.**

so sídlom Turbínová 3, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto

IČO: 36 211 541 | DIČ 2020048580 | IČ DPH SK2020048580 |

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I v oddiele Sa, vo vložke č. 7386/B

v mene spoločnosti konajú Ing. Marcel Vrátný, predseda predstavenstva, a Ing. Lenka Smreková,

FCCA, členka predstavenstva

(ďalej len „**MHTH, a. s.**“ alebo „**odberateľ**“)

(dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej aj len ako „**strany dodatku**“ a jednotlivito ako „**strana dodatku**“)

Strany dodatku uzatvárajú tento Dodatok č. 3, ktorým dochádza k nasledovným zmenám Zmluvy o združenej dodávke plynu č. 46002379 zo dňa 31.03.2021, v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 13.10.2021 a v znení jej dodatku č. 2 zo dňa 16.12.2021 (ďalej spolu len „**Zmluva o dodávke**“):

Článok I.

1. Dodávateľ berie na vedomie zmenu obchodného mena odberateľa Tepláreň Košice, a. s., v skratke TEKO, a. s. s účinnosťou od 01. 01. 2022, ktorého nové obchodné meno znie: MH Teplárenský holding, a. s.
2. Dodávateľ berie na vedomie, že s účinnosťou od 01. 05. 2022 došlo zlúčením k zániku odberateľov Martinská teplárenská, a. s. a Zvolenská teplárenská, a. s., za ktorých preberá všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy nástupnícka spoločnosť MHTH, a. s. V zmysle uvedeného sa v Zmluve o dodávke uvedené označenie „odberateľ“ a „odberatelia“ v príslušnom tvare považuje za vyjadrenie zmluvnej strany MHTH, a. s.
3. Strany dodatku sa dohodli na doplnení odberného miesta odberateľa POD: SKSPDIS070730025117, Unionka 8056, 960 01 Zvolen a na s tým súvisiacej úprave prílohy č. 1 a prílohy č. 4 Zmluvy o dodávke.
4. Strany dodatku sa dohodli, že článok 1 ods. 1.10 Zmluvy o dodávke sa nahrádza nasledovným znením:

*„Obdobie dodávok je obdobie, na ktoré sú pre príslušné OM dohodnuté dodávky plynu podľa tejto zmluvy a počas ktorého trvá záväzok dodávateľa dodávať a záväzok odberateľa odoberať v príslušnom OM plynu. Zmluvné strany sa dohodli na dodávkach plynu podľa tejto zmluvy v období od plynárenského dňa 1. januára 2022 (t. j. od 6:00 hod. dňa 1. januára 2022) do plynárenského dňa 31. decembra 2023 (t. j. do 6:00 hod. dňa 1. januára 2024). Obdobím dodávok sa pre účely tejto zmluvy rozumie obdobie dodávok pre príslušný kalendárny rok (T), t.j. pre kalendárny rok 2022 obdobie od začiatku plynárenského dňa 1. januára 2022 do konca plynárenského dňa 31. decembra 2022 a pre kalendárny rok 2023 obdobie od začiatku plynárenského dňa 1. januára 2023 do konca plynárenského dňa 31. decembra 2023.“*

5. Strany dodatku sa dohodli, že článok 1 ods. 1.13 Zmluvy o dodávke sa nahrádza nasledovným znením:  
*„Zmluvným množstvom (ďalej len „ZM“) je množstvo plynu (množstvo energie v plyne) požadované odberateľom pre príslušné OM, ktoré je dodávateľ povinný pre odberateľa zabezpečiť. ZM sa udáva v obchodnej jednotke. Zmluvné strany sa dohodli na dodávkach plynu podľa tejto zmluvy v celkovom množstve pre každé OM počas obdobia dodávok pre kalendárny rok 2022 vo výške stanovenej v prílohe č. 1 v znení Dodatku č. 3 k tejto zmluve a pre kalendárny rok 2023 vo výške stanovenej v prílohe č. 4 v znení Dodatku č. 3 k tejto zmluve. Odberateľ je povinný počas obdobia dodávok odobrať na všetkých OM v súhrne najmenej 85% ZM ( $ZM_{MIN}$ ) a najviac 115% ZM ( $ZM_{MAX}$ ). Výška  $ZM_{MIN}$  a  $ZM_{MAX}$  ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy pre kalendárny rok 2022 je uvedená v prílohe č. 1 v znení Dodatku č. 3 k tejto zmluve a pre kalendárny rok 2023 je uvedená v prílohe č. 4 v znení Dodatku č. 3 k tejto zmluve. Odberateľ a dodávateľ sa môžu dohodnúť na zvýšení ZM pre príslušné OM písomným dodatkom k tejto zmluve pri zachovaní ostatných podmienok tejto zmluvy. V takom prípade sa automaticky upraví aj výška  $ZM_{MIN}$  a  $ZM_{MAX}$  podľa celkového nového ZM pre všetky OM. Pre účely plánovania odberu a vyhodnotenia odberu plynu v prípade predčasného ukončenia zmluvy si zmluvné strany dohodli orientačné percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace. Percentuálne podiely (váhy) odberu plynu do OM sú pre jednotlivé kalendárne mesiace obdobia dodávok uvedené v prílohe č. 1 v znení Dodatku č.3 k tejto zmluve vo vzťahu k odberu pre rok 2022 a vo vzťahu k odberu pre rok 2023 podľa prílohy č. 4 v znení Dodatku č. 3 k tejto zmluve.“*
6. Strany dodatku sa dohodli, že článok 6 ods. 6.1 sa nahrádza nasledovným znením:  
*„Dodávateľ je oprávnený vystaviť príslušnú faktúru po riadnej dodávke plynu odberateľovi. Dodávateľ fakturuje dodávku plynu vo vzťahu ku každému OM samostatne.“*
7. Strany dodatku sa dohodli, že v článku 6 ods. 6.2 Zmluvy o dodávke sa slovné spojenie „každého odberateľa“ nahrádza slovným spojením „každé OM“.
8. Aktualizujú sa kontaktné údaje odberateľa, ktoré tvoria prílohu č. 2 Zmluvy o dodávke.
9. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dodávke ostávajú týmto Dodatkom č. 3 nedotknuté.

## Článok II.

1. Tento Dodatok č. 3 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dodávke.
2. Strany dodatku týmto spoločne prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že tento Dodatok č. 3 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o

slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z. z.“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z.z., a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tohto Dodatku č. 3 minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 3.

3. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania všetkými stranami dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto Dodatku č. 3 vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd (vrátane dohôd uzavretých so všetkými zaniknutými pôvodnými odberateľmi podľa Zmluvy o dodávke, ktorých práva a povinnosti prešli na odberateľa v zmysle článku I. bodu 2. tohto Dodatku č. 3 a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto Dodatku č. 3 sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti, ktoré vznikli v období od 22.12.2021 do nadobudnutia platnosti a účinnosti tohto Dodatku č. 3.

4. Tento Dodatok č. 3 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, po dvoch (2) pre každú zo strán dodatku.

5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 3 sú nasledovne prílohy:  
Príloha č. 1 - Zoznam odberných miest a parametre dodávky plynu pre rok 2022.  
Príloha č. 2 – Kontaktné údaje zmluvných strán  
Príloha č. 4 - Zoznam odberných miest a parametre dodávky plynu pre rok 2023.

6. Strany dodatku vyhlasujú, že sa s obsahom tohto Dodatku č. 3 pred jeho podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom tohto Dodatku č. 3 súhlasia, na znak čoho ho podpisujú.

**V mene dodávateľa**

**Slovenský plynárenský priemysel, a.s. 2022**

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

Ing. Miroslav Mital  
riaditeľ divízie obchodu,  
splnomocnený zástupca dodávateľa

Ing. Jakub Ondrejka  
riaditeľ odboru korporátneho predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

**V mene odberateľa**

**MH Teplárenský holding, a.s.:**

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

Ing. Marcel Vrátny  
predseda predstavenstva

Ing. Vojtech Červenka  
člen predstavenstva

Príloha č. 1 v znení Dodatku č. 3

Zoznam odberných miest a parametre dodávky plynu pre rok 2022

Zoznam odberných miest a požadovaná charakteristika dodávky plynu (čl. 1 ods. 1.8 zmluvy):

Odberateľ	Adresa OM	ISU POD	Technická charakteristika
MHTH, a. s.	Teplárenská 3, 042 92 Košice – Juh	SKSPDIS000930010762	technologický charakter OPZ
	Robotnícka, 036 01 Martin	SKSPDIS000630010574	technologický charakter OPZ
	Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen	SKSPDIS000730010653	technologický charakter OPZ (sezónny charakter dodávok plynu)
	Unionka 8056, 960 01 Zvolen	SKSPDIS070730025117	technologický charakter OPZ (sezónny charakter dodávok plynu)

ZM, ZM<sub>MIN</sub>, ZM<sub>MAX</sub>, DMM, DMM<sub>in</sub> (čl. 1 ods. 1.13 a 1.15 zmluvy):

ISU POD	ZM [MWh]	DMM [m <sup>3</sup> ]	DMM [MWh]	DMM <sub>in</sub> [m <sup>3</sup> ]	DMM <sub>in</sub> [MWh]
SKSPDIS000930010762	766 019	550 000	5 858	550 000	5 858
SKSPDIS000630010574	360 000	290 000	3 089	290 000	3 089
SKSPDIS000730010653* <sup>1</sup>	2 000	20 000	213	20 000	213
SKSPDIS070730025117* <sup>2</sup>	2 000	12 000	128	12 000	128
<b>Spolu</b>	<b>1 130 019</b>	<b>872 000</b>	<b>9 287</b>	<b>872 000</b>	<b>9 287</b>

\*<sup>1</sup> Na základe súhlasu prevádzkovateľa distribučnej siete SPP-distribúcia, a. s. sa DMM a DMM<sub>in</sub> na odbernom mieste odberateľa Lučenecká cesta z dôvodu skúšobnej prevádzky v mesiacoch január a február 2022 stanovuje vo výške 63 000 m<sup>3</sup>. Vyššie uvedené DMM a DMM<sub>in</sub> vo výške 20 000 m<sup>3</sup> sa teda uplatní v mesiacoch marec až december 2022. Zmluvné strany potvrdzujú, že predmetná úprava DMM a DMM<sub>in</sub> vyjadruje ich predchádzajúcu dohodu riadne účinnú od 1.1.2022 (s prihliadnutím na ustanovenie článku II. bodu 3. tohto Dodatku č. 3).

\*<sup>2</sup> S ohľadom na predchádzajúce zmluvné záväzky a pôvodne dojednané zmluvné množstvá, zmluvné strany sa dohodli a potvrdzujú, že pre potreby objednania parametrov a fakturácie jednotlivých zložiek ceny za distribúciu je predmetné OM zaradené v tarifnej skupine 12.

ZM za všetky OM = 1 130 019 MWh

ZM<sub>MIN</sub> = 960 516 MWh

ZM<sub>MAX</sub> = 1 299 522 MWh

**Orientačné percentuálne podiely odberu plynu zo ZM (čl. 1 ods. 1.13, čl. 2 ods. 2.4, čl. 5 ods. 5.9, čl. 7 ods. 7.2 zmluvy):**

OM	Mesiac	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
SKS...0762	Váhy [%]	9,3	6,4	13,9	10,3	7,5	5,1	5,6	5,6	5,6	9,3	9,1	12,3
SKS...0574		12,0	12,0	10,0	7,0	7,0	6,0	6,0	6,0	7,0	7,0	9,0	11,0
SKS...0653		8,34	8,34	8,34	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,34
SKS...117		50	30	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**Dohodnuté maximálne hodnoty denného odberu na OM pri vyhlásení krízovej situácie v plynárenstve a časový posun na zníženie odberu (čl. 2 ods. 2.3 zmluvy):**

odberový stupeň č.	maximálne hodnoty denného odberu na OM ISU POD [m <sup>3</sup> ]				časový posun na zníženie odberu [h]
	SKS...0762	SKS...0574	SKS...0653	SKS...117	
4, 5, 6	540 000	290 000	20 000	12 000	12
7	530 000	280 000	16 000	10 000	12
8, 9	420 000	230 000	10 000	6 000	12
10	0	0	0	0	12

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje správnosť a pravdivosť regulačných podmienok a vyhlasuje, že v zmysle vyhlášky 416/2012 Z.z. odoberá plyn na účel uvedený v tabuľke vyššie, čo bolo pri stanovení denných množstiev pri vyhlásení odberového stupňa 8 a 9 pre príslušné OM zohľadnené.

Príloha č. 2 v znení Dodatku č. 3

Kontaktné údaje zmluvných strán

Meno a priezvisko	E-mail	Telefón
Dodávateľ:	Slovenský plynárenský priemysel, a. s.	
Vo veciach zmluvných		
Vo veciach nominácie		
Vo veciach nákupov tranží		
Vo veciach fakturácie		
Odberateľ:	MH Teplárenský holding, a. s.	
Vo veciach zmluvných		
Vo veciach nominácie		

<b>Vo veciach nákupov tranží za odberateľa</b>
<b>Vo veciach fakturácie</b>
<b>Zasielanie faktúr na: <a href="mailto:faktury.mhth@mhth.sk">faktury.mhth@mhth.sk</a>,</b>

Zmluvné strany sa zaväzujú písomne sa navzájom informovať o každej zmene vyššie uvedených kontaktných údajov. Na úkony z inej alebo na inú emailovú adresu, ako je určená na príslušný úkon, alebo následne v listinnej forme oznámenú sa neprihliada, akoby neboli druhej zmluvnej strane vôbec doručené.

Ak je uvedených viac kontaktov pre daný úkon, vyžaduje sa zaslanie na všetky kontakty druhej zmluvnej strany.

## Príloha č. 4 v znení Dodatku č. 3

## Zoznam odberných miest a parametre dodávky plynu pre rok 2023

## Zoznam odberných miest a požadovaná charakteristika dodávky plynu (čl. 1 ods. 1.8 zmluvy):

Odberateľ	Adresa OM	ISU POD	Technická charakteristika
MHTH, a. s.	Teplárenská 3, 042 92 Košice – Juh	SKSPDIS000930010762	technologický charakter OPZ
	Robotnícka, 036 01 Martin	SKSPDIS000630010574	technologický charakter OPZ
	Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen	SKSPDIS000730010653	technologický charakter OPZ (sezónny charakter dodávok plynu)
	Unionka 8056, 960 01 Zvolen	SKSPDIS070730025117	technologický charakter OPZ (sezónny charakter dodávok plynu)

ZM, ZM<sub>MIN</sub>, ZM<sub>MAX</sub>, DMM, DMM<sub>in</sub> (čl. 1 ods. 1.13 a 1.15 zmluvy):

ISU POD	ZM [MWh]	DMM [m <sup>3</sup> ]	DMM [MWh]	DMM <sub>in</sub> [m <sup>3</sup> ]	DMM <sub>in</sub> [MWh]
SKSPDIS000930010762	648 000	550 000	5 858	550 000	5 858
SKSPDIS000630010574	360 000	360 000	3 834	360 000	3 834
SKSPDIS000730010653	2 000	20 000	213	20 000	213
SKSPDIS070730025117	2 000	12 000	128	12 000	128
<b>Spolu</b>	<b>1 012 000</b>	<b>942 000</b>	<b>10 032</b>	<b>942 000</b>	<b>10 032</b>

ZM za všetky OM = 1 012 000 MWh

ZM<sub>MIN</sub> = 860 200 MWhZM<sub>MAX</sub> = 1 163 800 MWh

Orientačné percentuálne podiely odberu plynu zo ZM (čl. 1 ods. 1.13, čl. 2 ods. 2.4, čl. 5 ods. 5.9, čl. 7 ods. 7.2 zmluvy):

OM	Mesiac	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
SKS...0762	Váhy [%]	10,96	8,96	6,97	9,07	8,57	8,3	8,57	8,57	8,67	6,01	7,93	7,42
SKS...0574		12,0	12,0	10,0	7,0	7,0	6,0	6,0	6,0	7,0	7,0	9,0	11,0
SKS...0653		8,34	8,34	8,34	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,33	8,34
SKS...117		50	30	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0



Dohodnuté maximálne hodnoty denného odberu na OM pri vyhlásení krízovej situácie v plynárenstve a časový posun na zníženie odberu (čl. 2 ods. 2.3 zmluvy):

odberový stupeň č.	maximálne hodnoty denného odberu na OM ISU POD [m <sup>3</sup> ]				časový posun na zníženie odberu [h]
	SKS...0762	SKS...0574	SKS...0653	SKS...117	
4, 5, 6	540 000	360 000	20 000	12 000	12
7	530 000	350 000	16 000	10 000	12
8, 9	420 000	300 000	10 000	6 000	12
10	0	0	0	0	12

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje správnosť a pravdivosť regulačných podmienok a vyhlasuje, že v zmysle vyhlášky 416/2012 Z.z. odoberá plyn na účel uvedený v tabuľke vyššie, čo bolo pri stanovení denných množstiev pri vyhlásení odberového stupňa 8 a 9 pre príslušné OM zohľadnené.